

Gebruiksaanwijzing



Instruction manual



Gebrauchsanweisung



Manual D'instruction



MODEL NO.: 17C50/22000 & 17C50/22005
17C50/22150 & 17C50/22150



KERAMISCHE LUCHTVERWARMER



CERAMIC HEATER



KERAMISCHE HEIZUNG



CHAUFFAGE EN CÉRAMIQUE



BELANGRIJK

Lees deze gebruiksaanwijzing alvorens dit product te gebruiken, bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

IMPORTANT

Read this instruction manual before operating this product, keep the instruction manual for future reference.

WICHTIG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

IMPORTANT

Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit. Conservez le manuel d'instructions pour toute référence ultérieure.

Inleiding

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze QLT 2-in-1 verwarming/ ventilator. Lees deze handleiding goed door en volg de aangegeven instructies op, zelfs als u denkt dat u vertrouwd bent met het product. De handleiding bevat informatie voor veiligheid, juist gebruik en afvoeren. Dit product is uitsluitend bedoeld zoals voorgeschreven in de handleiding en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar deze handleiding ook voor eventuele onduidelijkheden in de toekomst of geef deze door als u het product aan een ander overdraagt. De handleiding maakt deel uit van het product.

Beperking van aansprakelijkheid

De door de fabrikant afgegeven informatie, zowel technisch- als gebruiks-, alsook de aanwijzingen in de gebruikershandleiding voldoen, tijdens het moment van productie en het afronden van deze handleiding, aan de laatste binnen de EU en het instituut GS-TUV gestelde voorwaarden en vereisten.

Op gronde van de in deze handleiding gegeven informatie, vermelde afbeeldingen en gegevens alsook de beschrijvingen kan men daarom geen aanspraken doen gelden.


De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding, het gebruik dat niet overeenkomt met waarvoor het artikel is bestemd, ondeskundige (niet door een door ons aangewezen derde) reparaties, eigen doorgevoerde- of ongeoorloofd uitgevoerde veranderingen, of het toevoegen en/of gebruik van ongeoorloofde onderdelen.

Correct gebruik

De heater/ventilator is uitsluitend bedoeld ruimtes te verwarmen binnen een particulier huishouden en voor gebruik binnenshuis. Het is niet bestemd voor professioneel bedrijfsmatig gebruik.

De betekenis van het symbool  in de markering is "WAARSCHUWING: NIET AFDEKKEN".

Waar nodig zult u de volgende waarschuwingssymbolen in de handleiding tegenkomen

GEVAAR!		Hoog risico: het niet in acht nemen van de waarschuwing kan tot letsel leiden. WAARSCHUWING!	Matig risico: het niet in acht nemen van de waarschuwing kan verwondingen of ernstige materiële schade veroorzaken.
LET OP:		Gering risico: het niet in acht nemen van de waarschuwing kan lichte verwondingen of materiële schade veroorzaken.	
AANWIJZING:		Situaties en bijzonderheden waarop tijdens het gebruik van het apparaat moet worden gelet.	

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR

- Laat alleen kinderen vanaf 8 jaar, personen met een verminderd fysiek, zintuigelijk of geestelijk vermogen het apparaat gebruiken wanneer het juiste gebruik van het apparaat aan hen is uitgelegd en zij de mogelijke daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen
- Het apparaat is geen speelgoed en mag nooit aan kinderen als dusdanig ter beschikking worden gesteld
- Het schoonmaken mag alleen door volwassenen worden gedaan, of door kinderen ouder dan 8 jaar wanneer een volwassene hier toezicht op houdt. Houdt kinderen onder de 8 jaar en huisdieren altijd uit de buurt wanneer deze is aangesloten op netstroom
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden en het aansluitsnoer worden gehouden. Ook omdat er onderdelen bij gebruik heet kunnen zijn of er hete stoom vrij kan komen.
- Let op dat onderdelen van het apparaat heet worden tijdens gebruik, raak daarom alleen de bedieningselementen aan die hiervoor zijn aangegeven.
- Dit apparaat is ontwikkeld en uitsluitend gemaakt voor het gebruik in particuliere huishoudens. Uitzonderingen hierop zijn vergelijkbare situaties zoals gebruik door gasten in een hotel, motel of andere woonvoorziening. Een keuken voor medewerkers van een middelklein bedrijf.
- Niet in bedrijfskantines of sportkantines.
- Verzekeer u ervan dat het apparaat alleen wordt gebruikt op een stabiele, vlakke en antislip ondergrond. Liefst waterpas
- Gebruik het apparaat niet als deze is gevallen
- Schakel het apparaat nooit aan op een tijdschakelklok of een extern apart afstandsbedieningssysteem, dit kan gevaarlijke situaties veroorzaken
- Bij gebruik het netsnoer altijd volledig afwikkelen voordat u het apparaat gebruikt
- Het apparaat, het aansluitsnoer en de stekker mogen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld. Gebeurt dit wel gebruik de machine niet om gevaarlijke situaties te voorkomen
- Verzekeer u ervan dat het aansluitsnoer van het apparaat niet beschadigd, wanneer dit wel gebeurt kunt u het apparaat niet gebruiken en dient deze vervangen te worden door een gekwalificeerd persoon.
- Neemt u bij het reinigen van het apparaat altijd de in het hoofdstuk reinigen genoemde punten in acht. Het apparaat wordt bij gebruik warm tot heet. Deze temperatuur kan enige tijd aanhouden. De onderdelen die heet zijn kunnen enige tijd heet blijven.
- Gebruik de heater niet in de omgeving van een bad, douche of zwembad
- Houd brandbaar materiaal zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz. minstens 100 cm uit de buurt van de verwarming.
- Houd de luchtinlaat en -uitlaat vrij van voorwerpen: minstens 1 m voor en 50 cm achter het verwarmingselement.

WAARSCHUWING:

Houd textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op een afstand van minimaal 1 m van de luchtuitlaat om het risico op brand te verminderen.

Volg altijd de veiligheidsinstructies zoals genoemd in deze handleiding op, bij het negeren of onjuist gebruik verwondingen mogelijk zijn of deze gevaarlijke situaties kan veroorzaken.

GEVAAR voor kinderen!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.

De afstandsbediening bevat knopcel batterijen. Houd deze buiten bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inslikken ontstaan. Zoek onmiddellijk medische hulp.

gebruik van batterijen

- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen
- Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene
- Verwarm batterijen niet
- Verwijder batterijen uit apparatuur als deze voor langere tijd niet wordt gebruikt tenzij voor noodgevallen
- Kies altijd het juiste formaat en type batterij dat het meest geschikt is voor het beoogde gebruik. Informatie die bij de apparatuur wordt geleverd om te helpen bij de juiste batterijselectie moet worden bewaard ter referentie
- Reinig de contactpunten van de batterij en de apparatuur voordat de batterij wordt geïnstalleerd
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste manier worden geïnstalleerd met betrekking tot de polariteit (+ en -).
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk
- Haal batterijen niet uit elkaar
- Werp batterijen niet in het vuur, tenzij onder omstandigheden van goedgekeurde en gecontroleerde

Verbranding

- Batterijen mogen bij het huisvuil mits er geen lokale regels zijn die dit verbieden tegengestelde regels bestaan.



GEVAAR voor en door huis- en gebruiksdieren!

Er kunnen gevaren voor huis- en gebruiksdieren van elektrische apparaten zijn. Verder kunnen dieren ook schade aan het apparaat veroorzaken. Houd dieren daarom altijd uit de buurt van elektrische apparaten.



GEVAAR voor een elektrische schok!

- Neem het apparaat niet in gebruik wanneer het apparaat of het aansluitsnoer zichtbare schade vertoont of wanneer het apparaat voorheen is gevallen
- Sluit de stekker alleen aan op een op de juiste wijze geïnstalleerd, gemakkelijk toegankelijk, geaard stopcontact, waarvan de spanning



GEVAAR voor een elektrische schok!

- Neem het apparaat niet in gebruik wanneer het apparaat of het aansluitsnoer zichtbare schade vertoont of wanneer het apparaat voorheen is gevallen.
- Sluit de stekker alleen aan op een op de juiste wijze geïnstalleerd, gemakkelijk toegankelijk, geaard stopcontact, waarvan de spanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje. Het stopcontact moet ook na het aansluiten gemakkelijk toegankelijk blijven.
- Let erop dat het aansluitsnoer niet door scherpe randen of hete plaatsen kan worden beschadigd.
- De stroomtoevoer naar het apparaat is ook na het uitschakelen niet volledig onderbroken. Hiervoor moet u de stekker uit het stopcontact trekken.
- Let er bij het gebruik van het apparaat op dat het aansluitsnoer niet vastgeklemd wordt of bekneld raakt.
- Breng geen veranderingen aan het apparaat aan, dit om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Trek de stekker altijd aan de stekker uit het stopcontact en nooit aan de kabel.
- Trek de stekker uit het stopcontact
- Wanneer er zich een storing voordoet
- Wanneer u het apparaat niet gebruikt,
- Voordat u het apparaat reinigt
- Bij onweer



GEVAAR voor verwondingen door verbranden!

Raak de hete delen van het apparaat niet aan

Inleiding

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt, zodat u deze op de juiste manier kunt gebruiken.
- Houd u goed aan deze handleiding.

LET OP:

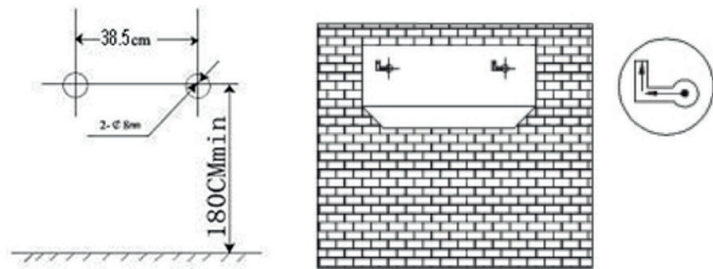
- Het verwarmingselement mag zich niet direct onder een wandcontactdoos bevinden.
- Het verwarmingssysteem moet ten minste 1,8 m boven de vloer worden geïnstalleerd.
- Plaats het verwarmingssysteem nooit boven of op minder dan 1,5 meter van een bad, douche, toilet of anderwatervoorziening.
- In de vaste bedrading moeten, in overeenstemming met de bedravingsvoorschriften, voorzieningen voor ont koppeling met een contact scheiding in alle polen worden aangebracht.

Gebruik:

1. Controleer dit voor gebruik:
 - A: Het verwarmingselement en de elektrische draad mogen niet gebroken worden
 - B: Gebruik geen stopcontacten van minder dan 10A

Installatie:

Boor twee gaten in de muur op een afstand van 1,8 m van de grond. De diameter van de boor is de doorsnede van de opening van de bijgeleverde plug. Nadat het gat is geboord stopt u de plug in het geboorde gat en draait u de schroeven erin. Zorg ervoor dat de haak stevig vastzit en hang de verwarming op. De clip onder de haak moet in de spanning van de onderkant van de kachel worden gestoken.



Func tiebediening (zowel van het bedieningspaneel als de afstandsbediening)

AAN-UIT

- Druk op de AAN-UIT schakelaar om het apparaat AAN (I) of UIT (O) te schakelen.

Stand-by mode (Icon: - O |)

- Stroom (Power icon)
- Modus selecteren (F icon)
- Verwarming op half vermogen (Two dots icon)
- Verwarming op volledig vermogen (Four dots icon)
- programmeren wekelijks instelling (P icon)
- open raam instelling (Open window icon)
- temperatuur instelling (°C icon)
- Timer (aan/uit) (Clock icon)

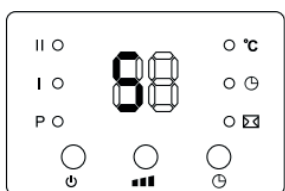
Normala werking (Power icon)

Temperatuurinstelling en ErP-functie bevestigen (Clock, SET, and three bars icons)

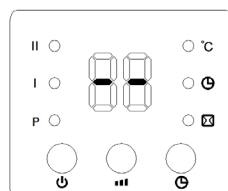
Wekelijkse tijd & raam open detectie (Clock, DAY, P, and TIME/on/off icons)

Deel 1 Gewone functie


1. Stekker in het stopcontact en inschakelen door op de rode schakelaar 0/1 te drukken, het product gaat in stand-bymodus en op het scherm verschijnt "88" (Fig. 1)
2. Druk "power" toets, gaat het product naar de ventilatormodus en op het scherm verschijnt "- -" (Fig. 2)



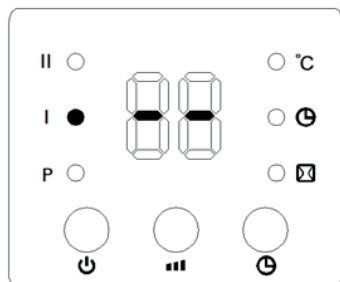
(Fig. 1)



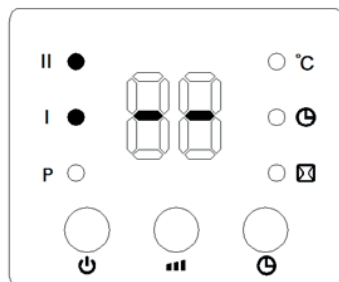
(Fig. 2)

3. druk  knop eenmaal, het product werkt met een lage verwarming (1000W) het afleesvenster toont "-- / I". druk nogmaals en het wijzigt naar hoge verwarming (2000W) het afleesvenster toont "-- / II". (Fig 3, Fig 4)

4. Gewenste inschakeltijd instellen: Druk in de stand-bymodus op  knop, u kunt de gewenste tijd instellen tussen 00 en 24 uur. Nadat de instelling is voltooid, toont het display de gewenste inschakel tijd het timerlampje " " is aan. Het display vermindert automatisch 1 uur  voor elk uur dat voorbijgaat. Wanneer de inschakeltijd van de gewenste tijd is aangebroken, wordt het product automatisch ingeschakeld. De standaard ingestelde temperatuur is 23 °C. Onderstaande foto is een voorbeeld om de gewenste inschakeltijd in te stellen op 8 uur. (Afb. 5)



(Fig. 5)



(Fig. 6)

5. gewenste inschakeltijd instellen: Druk in de stand-bymodus op de knop  " om de gewenste inschakeltijd in te stellen op 00-12 uur. Na het instellen toont het scherm de gewenste tijd van ingeschakeling en brandt het lampje " ". Het scherm gaat automatisch 1 uur omlaag voor elk uur dat voorbijgaat. Wanneer de inschakeltijd van de afspraak is aangebroken, wordt het product automatisch ingeschakeld. De standaard ingestelde temperatuur is 23 °C tijdens het aanzetten van de afspraak. Onderstaande foto is een voorbeeld om de gewenste inschakeltijd in te stellen op 8 uur: (Afb.6)
Opmerking: Als u de temperatuur en het weekprogramma niet instelt, wordt het product automatisch uitgeschakeld nadat het 12 uur onafgebroken heeft gewerkt.

Functiebediening (ALLEEN met afstandsbediening)

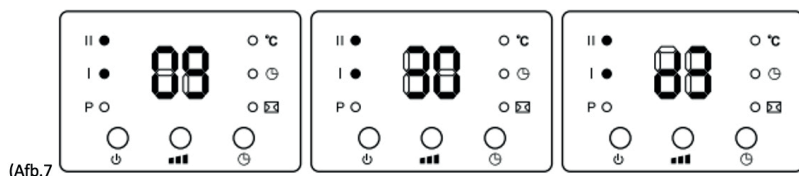
1. Stel de huidige TIJD/DAG in (kan zowel in stand-by als in werkstand worden ingesteld):

Druk één keer op de knop "set", het scherm toont standaard "12", druk op de knop "+"/"-"

om het huidige uur in te stellen; druk nogmaals op de knop "set", het scherm toont minuut "30", druk op de knop "+ / -" om de huidige minuut in te stellen, druk vervolgens een derde keer op de knop set" het scherm toont de dag "d7", druk op de knop "+ / -" om de huidige dag in te stellen (maandag-zondag: d1-d7).

dag in te stellen (maandag-zondag: d1-d7). Druk vervolgens op de knop "ok" om de instelling te bevestigen.

Bijvoorbeeld: Instellen op woensdag, 9:30 AM, zie de volgende foto's:



(Afb.7)

Opmerking:

Nadat het product is uitgeschakeld, moet het worden gereset. Druk vervolgens op de knop "Set" om achtereenvolgens de huidige tijd en dag te controleren; De ingestelde timerperiode is 00-23 uur, 00-59 minuten.

Druk nogmaals op SET om de huidige tijd en insteltemperatuur te controleren.

2. Set temperatuur

Druk tijdens de werkstatus op de knop "+ / -", het scherm toont "88" als standaard. Druk op de knop "+ / -" om de gewenste temperatuur in te stellen (temperatuurbereik 10-49 °C), druk op de knop "ok" om de instelling te bevestigen.

Bijvoorbeeld: de huidige omgevingstemperatuur is 15 °C,

Wanneer de temperatuur wordt ingesteld op 25 °C, wordt het volgende weergegeven (afb. 8)

Opmerking: als u de temperatuur instelt zal dit op onderstaande manier gebeuren

- 1) Plaatsende temperatuur - omgevingstemperatuur > 2 °C, die met hoge vermogen (II) werken;
- 2) 0 °C < Instellingstemperatuur - omgevingstemperatuur ≤ 2 °C, werken met laagvermogen (I);
- 3) Instellingstemperatuur - omgevingstemperatuur = 0 °C, de koelventilator zal 30 seconden werken om de verwarming die binnenin is achtergebleven eruit te halen, het product zal stoppen met werken.

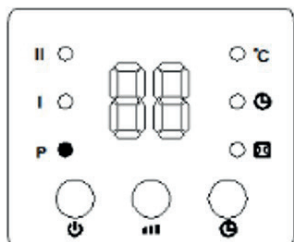
Als je het instellen van de temperatuur wilt annuleren, druk dan op de "|||" toets om de verwarming I of II te kiezen, het product zal werken zonder de temperatuur in te stellen. Het lampje " °C " gaat uit en op het display verschijnt "--". Na 12 uur ononderbroken verwarmen zal de koelventilator 30 seconden werken en gaat het product over in de stand-bymodus.

Deel 2 Wekelijkse timer & Detectie open venster

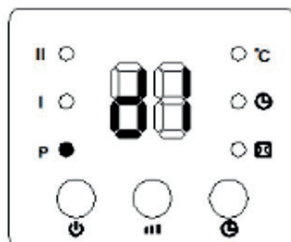
3. Weekprogramma instellen

Nadat het instellen van de huidige TIJD/DAG is voltooid, worden hieronder de stappen beschreven voor het instellen van het weekprogramma:

- 1) Druk op de aan/uit knop, het product gaat naar de werkstatus.
- 2) Druk op de program knop, het display toont "P" (het licht van "P" in het display gaat aan), het gaat over naar het instellen van het weekprogramma: (Fig. 9)



(Fig. 9)



(Fig. 10)

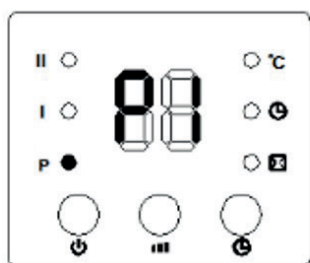
3. druk op de "day" knop, het scherm toont d1, druk "day" knop om de betreffende dag vast te leggen.

(Monday-Sunday: d1~d7). Such as set Monday:(Fig. 10)

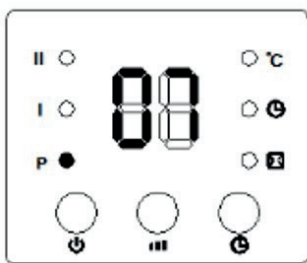
Setting	d1	d2	d3	d4	d5	d6	d7
Working day	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

4. druk "edit" knop het scherm laat P1 zien als standaard, druk "edit" knop om de tijd in te stellen voor de periode (P1 – P6)

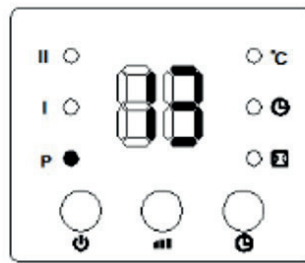
Opmerking: Er kunnen maximaal 6 tijdsperiodes per werkdag worden ingesteld, terwijl u een willekeurige tijd instelt en de temperatuur aanpast. Volg stap 5-7 hieronder om de inschakeltijd/uitschakeltijd/gewenste temperatuur in te stellen voor elke tijdsperiode (P1-P6). Zoals het instellen van P1: (Afb. 11)



(Fig. 11)



(Fig. 12)



(Fig. 13)

5). Druk op de "time/on" knop, het display toont "00" als standaard. Druk op de "time/on" knop om de inschakeltijd in te stellen (00-24 uur). Stel bijvoorbeeld de inschakeltijd in op 7:00 uur (zie afbeelding); (Afb. 12)

6). Druk op de "time/on" knop, het scherm toont standaard de vorige inschakeltijd. Druk op "time/on" om de uitschakeltijd in te stellen (00-24 uur). De "time/on" kan niet minder zijn dan "time/off"; Als de "time/on" gelijk is aan "time/off", schakelt het product over naar de stand-bymodus. Stel bijvoorbeeld de uitschakeltijd in op 13:00 uur: (Afb. 13).

7). Druk op de knop "+ /1" om de gewenste temperatuur in te stellen (temperatuurbereik 10-49 °C);

8). Herhaal stappen 3-7 hierboven, je kunt het weekprogramma instellen voor de werkdag die je wilt.

9). Druk vervolgens op de knop "ok" om de instelling te bevestigen.

10). Om de week programma functie te annuleren, druk opnieuw op de knop "p", het lampje "P" gaat uit. Het weekprogramma staat uit.

Opmerking:

Nadat de bovenstaande instellingen zijn voltooid en het P-programma werkt, druk op de knop "day" om de ingestelde werkdag (d1-d7) te controleren, druk op de knop "edit" om de tijdsperiode (P1-P6) te controleren, druk op de knop " " om de weekprogramma's te controleren.

4. Open-venster detectie instellen

1). Druk op de powerknop, het product gaat naar de werkstatus. Warmt op tot deze stabiel is.

2). Druk op "raam" knop met afstandsbediening, het lampje "openraam / graden" is aan; De temperatuurweergave is standaard op "23" ingesteld. Druk op "+ /1" knop om de gewenste temperatuur in te stellen. Als de gedetecteerde temperatuur daalt, stopt het product met werken. Druk dan op de bevestigingsknop om het product aan te zetten.

3). Druk nogmaals op de openraamknop om de open-venster detectie uit te schakelen, het lampje open raam gaat uit en het product keert terug naar de vorige werkmodus.

4). Wanneer de open-venster detectie en het weekprogramma tegelijkertijd worden ingeschakeld, werkt het product niet tijdens de UIT-periode van het weekprogramma. Tijdens de werkstatus van het weekprogramma is de temperatuur onderhevig aan de insteltemperatuur van de open-venster-detectie.

AFSTANDBEDIENING

De afstandsbediening werkt op 1 CR2025 3V lithiumbatterij (niet meegeleverd)

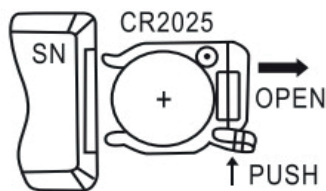
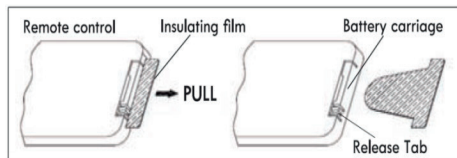
Belangrijk: Volg de gebruiksaanwijzing en de recyclevoorschriften op de batterijverpakking.

1- Open het batterijvakje door het klepje omlaag te schuiven.

2- Plaats de batterij in het compartiment,

Let daarbij op de polariteit in het diagram (zie onderstaande tekening).

3- Sluit het batterijvak.



Onderhoud en reiniging

Waarschuwing :

Gebruik nooit afwasmiddel, chemische stoffen beschadigen plastic onderdelen

Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het aanraakt of schoonmaakt. Om brand of elektrocutie in het apparaat te voorkomen.

Reinig de buitenwand van het apparaat door er zachtjes over te wrijven met een zachte, vochtige doek, met of zonder zeep.

Technische specificaties

Vermogen : 2000W

Vermogen : 220-240V ~ 50Hz

Klasse II

Waterdicht: IP 22 Beschermd tegen 15 graden hoek vallende waterdruppels (condensatie)

De verpakking afvoeren

Om transportschade aan het apparaat te voorkomen is het apparaat beschermd met een verpakking. De door ons gebruikte verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu en recyclebaar. Door de verpakking op de juiste manier af te voeren draagt u bij aan optimalisering van de materiaalkringloop en levert een wereldwijde besparing van grondstoffen op. Daarnaast reduceert u hiermee de afvalberg. Volg voor deze verpakkingsafvoer de plaatselijk geldende voorschriften op.

Afvoeren

Het apparaat valt onder KCA (klein Chemisch afval) en is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Indien u afscheid neemt van het apparaat voert u het af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de opdat moment geldende voorschriften in acht.

Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte apparaat krijgt u bij uw gemeentereinigingsdienst.

Garantie van HAC BV

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat de binnen uw land wettelijke garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen de wettelijke garantieperiode vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de gestelde wettelijke garantietermijn worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour (mocht deze niet voorradig zijn dat retourneren wij u het geld). Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode. Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt. Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door een door ons aangewezen persoon of erkend bedrijf zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Importer

H.A.C. BV

1183AS - 14

Amstelveen

The Netherlands

www.hollandasia.com

Introduction

Thank you for purchasing this QLT 2-in-1 heater/fan. Please read this manual carefully and follow the indicated instructions even if you think you are familiar with the product. The manual contains information for safety, proper use and disposal. This product is intended only as directed in the manual and for the purposes indicated. Please also keep this manual for any confusion in the future or pass it on if you transfer the product to another person. The manual is part of the product.

Limitation of liability

The information provided by the manufacturer, both technical and operating, as well as the instructions contained in the operating manual, comply with the latest conditions and requirements set by the EU and the GS-TUV institute at the time of production and finalisation of this manual.

No claims can therefore be asserted on the basis of the information, illustrations and data as well as descriptions given in this manual.

The manufacturer is not liable for any damage caused by non-compliance with these operating instructions, use other than that for which the product is intended, improper repairs (not carried out by a third party appointed by us), changes made by the manufacturer or unauthorised modifications, or the addition and/or use of unauthorised parts.

Correct use

The heater/fan is only intended to heat rooms within a private household and for indoor use. It is not intended for professional commercial use.



The meaning of the symbol in the marking is **“WARNING: DO NOT COVER”**. Where appropriate, you will come across the following warning symbols in the manual

	DANGER! High risk: failure to heed the warning may result in injury. WARNING! Moderate risk: failure to observe the warning may cause injury or serious property damage.	Moderate risk: failure to observe
CAUTION:	Low risk: failure to observe the warning may cause slight injuries or material damage.	
NOTE:	situations and particularities that must be observed when using the appliance. attention.	

WARNING! DANGER OF INJURY

- ➔ Only allow children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capacity to use the appliance when the correct use of the appliance has been explained to them and they have understood the possible resulting hazards
- ➔ The appliance is not a toy and should never be made available to children as such
- ➔ Cleaning should only be done by adults, or by children over 8 years old when supervised by an adult. Always keep children under 8 and pets away when it is connected to mains power
- ➔ Children under 8 years of age should be kept away from the appliance and the power cord. Also because parts may be hot when in use or hot steam may be released. Please note that parts of the appliance become hot during use, therefore only touch the controls indicated for this purpose.
- ➔ This appliance is designed and made exclusively for use in private households. Exceptions are similar situations such as use by guests in a hotel, motel or other residential facility. A kitchen for employees of a medium-sized company. Not in company canteens or sports canteens.
- ➔ Ensure that the appliance is only used on a stable, flat and non-slip surface. Preferably level
- ➔ Do not use the appliance if it has been dropped Never connect the appliance to a timer or an external separate remote control system, this can cause dangerous situations
- ➔ Always unwind the mains cable completely before using the appliance
- ➔ The appliance, power cord and plug must not be immersed in water or other liquids. If this happens, do not use the machine to avoid dangerous situations.
- ➔ Make sure that the power cord of the machine is not damaged, if it is, the machine cannot be used and must be replaced by a qualified person.
- ➔ When cleaning the appliance, always observe the points mentioned in the cleaning chapter.
- ➔ The appliance becomes warm to hot when in use. This temperature may persist for some time. The parts that are hot may remain hot for some time.
- ➔ Do not use the heater near a bath, shower or swimming pool
- ➔ Keep combustible material such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, curtains, etc. at least 100 cm away from the heater.
- ➔ Keep the air inlet and outlet free of objects: at least 1 m in front and 50 cm behind the heating element.
- ➔ **WARNING:** Keep textiles, curtains or other flammable materials at least 1 m away from the air outlet to reduce the risk of fire.

Always follow the safety instructions as mentioned in this manual, ignoring or improper use may result in injuries or cause dangerous situations

DANGER to children!

Packaging materials are not children's toys. Children should not play with the plastic bags. There is a danger of suffocation.

The remote control contains button cell batteries. Keep these out of reach of children. Ingestion may result in chemical burns, soft tissue perforation and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

Use of batteries

- Keep batteries out of the reach of children
- Do not allow children to change batteries without adult supervision
- Do not heat batteries
- Remove batteries from equipment if it will not be used for an extended period of time unless for emergencies
- Always choose the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information supplied with the equipment to assist in proper battery selection should be retained for reference
- Clean the battery and equipment contact points before installing the battery
- If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it away from children.
- Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove dead batteries immediately
- Do not disassemble batteries
- Do not throw batteries into fire except under conditions of approved and controlled Incineration
- Batteries may be disposed of with household waste provided there are no local rules prohibiting this contrary rules exist.



DANGER to and from domestic and service animals!

There may be dangers to domestic and user animals from electrical appliances. Furthermore, animals can also cause damage to the appliance. Therefore, always keep animals away from electrical appliances.



DANGER to electric shock!

- Do not operate the appliance if there is visible damage to the appliance or the connecting cable, or if the appliance has previously been dropped
- Only connect the plug to a properly installed, easily accessible, earthed socket whose voltage is



DANGER of electric shock!

- Do not operate the appliance if there is visible damage to the appliance or the connecting cable or if the appliance has previously been dropped.
- Only connect the plug to a properly installed, easily accessible, earthed socket whose voltage corresponds to the data on the rating plate. The socket must remain easily accessible even after connection.
- Make sure that the connection cord cannot be damaged by sharp edges or hot spots.
- The power supply to the appliance is not completely interrupted even after switching it off. To do so, pull the plug out of the socket.
- When using the appliance, make sure that the connecting cable is not pinched or trapped.
- To avoid dangerous situations, do not make any changes to the appliance.
- Always pull the plug out of the socket by the plug and never by the cable.
- Pull the plug out of the socket
- When a malfunction occurs
- When you are not using the appliance,
- Before cleaning the appliance
- During thunderstorms



DANGER to burn injuries!

Do not touch the hot parts of the appliance

Introduction

- Read this manual carefully before using the appliance so that you can use it correctly.
- Observe this manual carefully.

CAUTION:

- The heating element must not be located directly under a wall socket.
- The heating system must be installed at least 1.8 m above the floor.
- Never place the heating system above or less than 1.5 m from a bath, shower, toilet or other water supply.
- Provisions for disconnection with contact separation in all poles must be provided in the fixed wiring, in accordance with wiring regulations.

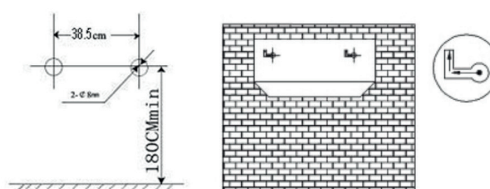
Use:

1. Check before use:
 - A: The heating element and electric wire must not be broken
 - B: Do not use sockets of less than 10A

Installation:

Drill two holes in the wall at a distance of 1.8 m from the ground. The diameter of the drill is the diameter of the opening of the plug provided. After drilling the hole, insert the plug into the drilled hole and screw in the screws.

Make sure the hook is tight and hang the heater. The clip under the hook should be inserted into the rebate of the bottom of the heater.



Function operation (from both the control panel and the remote control)

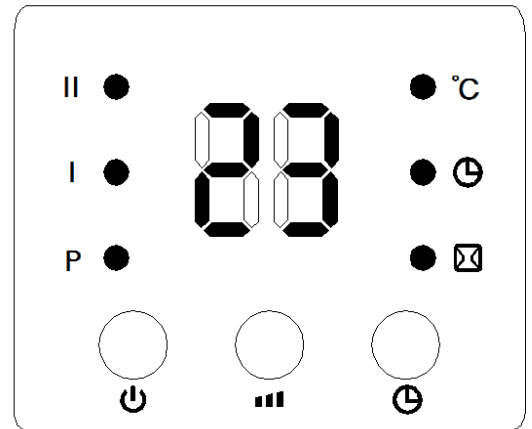
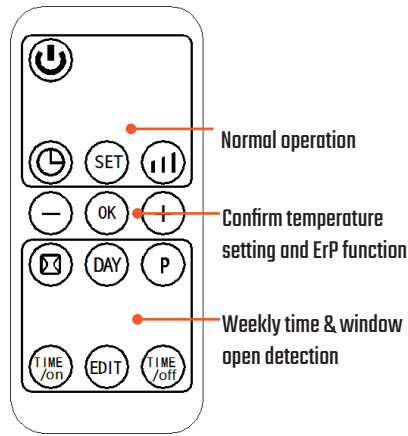
ON-OFF

- Press the ON-OFF switch to switch the unit ON (I) or OFF (O).

Stand-by mode



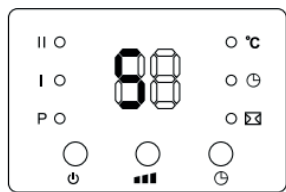
- Power
- Select mode
- Heating at half output
- Heating at full output
- programming weekly setting
- Open window setting
- temperature setting
- Timer (on/off)



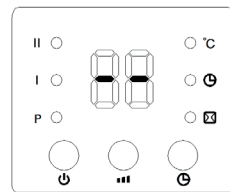
Part 1 Ordinary function

1. Plug in and switch on by pressing the red switch 0/1, the product will enter standby mode and the display will show " ":(Fig. 1)

2. press" power " key, the product enters fan mode and the display shows" 8 " (Fig. 2)



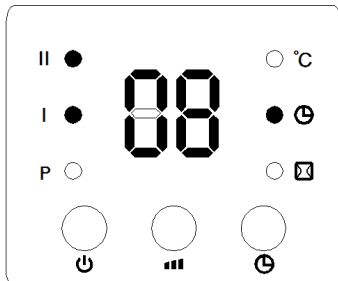
(Fig. 1)



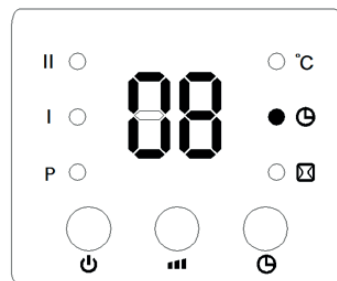
(Fig. 2)

3. press" " button once, the product operates with low heating (1000W) the display shows "-- / I". press again and it changes to high heating (2000W) the display shows "-- / I / II". (Fig 3 , Fig 4)

4. Set desired switch-on time: In standby mode, press" time " button, you can set the desired time between 00 and 24 hours. After the setting is completed, the display shows the desired switch-on time the timer lamp "time" is on. The display automatically reduces 1 hour for every hour that passes. When the switch-on time of the desired time is reached, the product is automatically switched on. The default set temperature is 23°C. The picture below is an example to set the desired switch-on time to 8 hours.(Fig. 5)



(Fig. 5)



(Fig. 6)

5. set desired switch-on time: In standby mode, press the" time " button to set the desired switch-on time to 00-12 hours. After setting, the display shows the desired switch-on time and the "time " indicator is lit. The screen automatically goes down 1 hour for every hour that passes. When the appointment switch-on time is reached, the product will automatically switch on. The default set temperature is 23°C during appointment switch-on time. The picture below is an example to set the desired switch-on time to 8 hours: (Fig.6)

Note: If you do not set the temperature and weekly programme, the product will automatically switch off after it has worked continuously for 12 hours.

Function operation (ONLY with remote control)

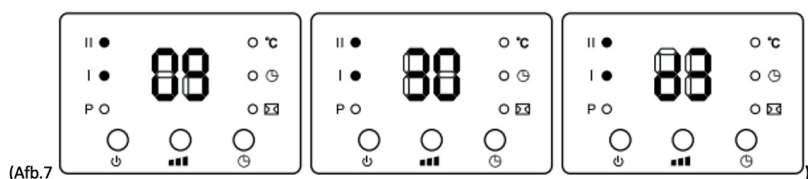
1. Set the current TIME/DAY (can be set either in standby or working mode):

Press the "set" button once, the display shows "12" by default, press the "+" / "-" button

to set the current hour; press "set" button again, the display shows minute "30", press "+ / -" button to set the current minute, then press "set" button a third time, the display shows day "d7", press "+ / -" button to set the current day (Monday-Sunday: d1-d7).

set day (Monday-Sunday: d1-d7). Then press the "ok" button to confirm the setting.

For example: Set to Wednesday, 9:30 AM, see the following pictures:



(Afb.7)

Note:

After the product is switched off, it must be reset. Then press the "Set" button to successively check the current time and day;

The set timer period is 00-23 hours, 00-59 minutes.

Press SET again to check the current time and set temperature.

2. Set temperature

During the working status, press "+ / -" button, the display will show "88" as default. Press "+ / -" button to set the desired temperature (temperature range 10-49°C), press "ok" button to confirm the setting.

For example: the current ambient temperature is 15°C,

When the temperature is set to 25°C, the following is displayed (Fig. 8)

Note: When setting the temperature, it will be done in the following way

- 1) Setting temperature - ambient temperature > 2°C, operating with high power (II);
- 2) 0°C < Setting temperature - ambient temperature ≤ 2°C, operating with low power (I);
- 3) Setting temperature - ambient temperature = 0°C, the cooling fan will work for 30 seconds to take out the heating left inside, the product will stop working.

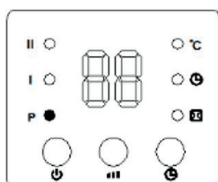
If you want to cancel setting the temperature, press the "|||" button to select heater I or II, the product will work without setting the temperature. The "°C" lamp will go out and the display will show "--". After 12 hours of continuous heating, the cooling fan will operate for 30 seconds and the product will enter standby mode.

Part 2 Weekly timer & Detection open window

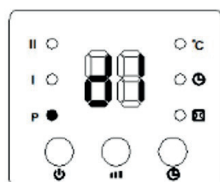
3. Setting weekly programme

After setting the current TIME/DAY, the steps for setting the weekly programme are described below:

- 1) Press the power button, the product will enter the working status.
- 2) Press the programme button, the display shows "P" (the light of "P" in the display turns on), it proceeds to set the weekly programme: (Fig. 9)



(Fig. 9)



(Fig. 10)

3. press "day" button, the display will show d1, press "day" button to record the corresponding day.

(Monday-Sunday: d1~d7). Such as set Monday:(Fig. 10)

Setting	d1	d2	d3	d4	d5	d6	d7
Working day	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

4. press "edit" button the screen shows P1 as default, press "edit" button to set the time for the period (P1 - P6)

Note: Up to 6 time periods per working day can be set while setting any time and adjusting the temperature. Follow steps 5-7 below to set the switch-on time/switch-off time/desired temperature for each time period (P1-P6°C. Like setting P1: (Fig. 11)

- 5). Press the "time/on" button, the display shows "00" as default. Press the "time/on" button to set the switch-on time (00-24 hours). For example, set the switch-on time to 7:00 am (see figure); (Fig. 12)
- 6). Press the "time/on" button, the display shows the previous switch-on time by default. Press "time/on" to set the switch-off time (00-24 hours). The "time/on" cannot be less than "time/off"; If the "time/on" is equal to "time/off", the product will switch to standby mode. For example, set the switch-off time to 13:00: (Fig. 13).
- 7). Press the button "+ / 1" to set the desired temperature (temperature range 10-49°C);
- 8). Repeat steps 3-7 above, you can set the weekly programme for the working day you want.
- 9). Then press the button "ok" to confirm the setting.
- 10). To cancel the week programme function, press the "p" button again, the "P" light goes off. The week programme is off.

Note:

After the above settings are completed and the P programme is working, press the “day” button to check the set working day (d1-d7), press the “edit” button to check the time period (P1-P6), press the “ ” button to check the week programmes.

4. Setting open-window detection

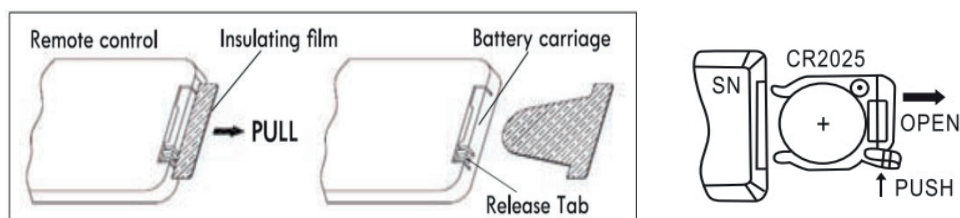
- 1). Press the power button, the product enters the working status. Warms up until it is stable.
- 2). Press “window” button with remote control, the “open window/degree” light is on; The temperature display is set to “23” by default. Press “+/-” button to set the desired temperature. If the detected temperature drops, the product stops working. Then press the confirmation button to turn on the product.
- 3). Press the open-window button again to turn off the open-window detection, the open-window light will turn off and the product will return to the previous working mode.
- 4). When the open-window detection and the weekly programme are turned on at the same time, the product will not work during the OFF period of the weekly programme. During the working status of the weekly programme, the temperature is subject to the setting temperature of the open-window detection.

REMOTE CONTROL

The remote control runs on 1 CR2025 3V lithium battery (not supplied)

Important: Follow the operating instructions and recycling instructions on the battery packaging.

- 1- Open the battery compartment by sliding down the cover.
- 2- Insert the battery into the compartment, While doing so, observe the polarity in the diagram (see drawing below).
- 3- Close the battery compartment.



Onderhoud en reiniging

Warning :

Never use detergent, chemicals damage plastic parts

Let the appliance cool down completely before touching or cleaning it. To prevent fire or electrocution inside the appliance.

Clean the outer wall of the appliance by gently rubbing it with a soft, damp cloth, with or without soap.

Technical specifications

Power consumption : 2000W

Power consumption : 220-240V ~ 50Hz

Class II

Waterproof: IP 22 Protected against 15-degree angle falling water drops (condensation)

Disposing of the packaging



To prevent transport damage to the device, the device is protected with packaging.

The packaging materials we use are not harmful to the environment

and are recyclable. By disposing of the packaging properly, you contribute to optimising the material cycle and save raw materials worldwide. In addition, you reduce waste. Please follow the locally applicable regulations for this packaging disposal.

Disposal



The device falls under the category of KCA (small chemical waste) and is subject to European Directive 2012/19/EU. When disposing of the appliance, please dispose of it via an authorised waste disposal company or via your municipal waste disposal service. Observe the regulations in force at the time.



Get information on options for disposing of the discarded appliance from your municipal cleansing service.

Warranty from HAC BV

Dear customer,

You have a legal warranty on this device within your country from the date of purchase. In case of defects in this product, you have legal rights against the seller of the product. These legal rights are not restricted by our warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period applies from the date of purchase. Keep the receipt carefully. You will need it as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within the statutory warranty period from the date of purchase of this product, we will - at our discretion - repair or replace the product free of charge or refund the purchase price. The prerequisite for this guarantee is that the defective device and the proof of purchase (sales receipt) are presented within the stipulated statutory guarantee period and that a brief description is given of what the defect consists of and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a new product (should this not be in stock we will return the money). The repair or replacement of the product does not start a new warranty period.

Warranty period and legal claims for defects

The warranty period is not extended by this guarantee. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Costs will be charged for repairs after the warranty period has expired.

Warranty scope

The device has been manufactured with the greatest possible care on the basis of strict quality standards and has been carefully inspected prior to delivery.

The warranty applies to material or manufacturing defects. This guarantee does not apply to product parts subject to normal wear and tear and therefore considered wear parts, or to damage to breakable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, used improperly or repaired. For competent use of the product, all instructions described in the operating instructions must be followed exactly. Uses and actions which are discouraged or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

The product is intended exclusively for private use and not for commercial purposes. Incorrect use and incompetent handling, the use of force and repairs not carried out by a person appointed by us or an authorised workshop will void the warranty.

Importer

H.A.C. BV

1183AS – 14

Amstelveen

The Netherlands

www.hollandasia.com

Anleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses QLT 2-in-1 Heizgerät/Ventilator entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die angegebenen Anweisungen, auch wenn Sie glauben, mit dem Produkt vertraut zu sein. Die Anleitung enthält Informationen zur Sicherheit, zum richtigen Gebrauch und zur Entsorgung. Dieses Produkt ist nur für die in der Anleitung angegebenen Zwecke bestimmt. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auch für eventuelle spätere Verwechslungen auf oder geben Sie sie weiter, wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben. Die Anleitung ist Teil des Produkts.

Einschränkung der Haftung

Die vom Hersteller zur Verfügung gestellten technischen und betrieblichen Informationen sowie die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen entsprechenden zum Zeitpunkt der Erstellung und Fertigstellung dieser Anleitung geltenden Bedingungen und Anforderungen innerhalb der EU und des GS-TUV-Instituts.

Aus den Angaben, Abbildungen und Daten sowie den Beschreibungen in dieser Anleitung können daher keine Ansprüche geltend gemacht werden.


Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Reparaturen (nicht durch einen von uns beauftragten Dritten), eigenmächtige Änderungen oder Umbauten sowie den Einbau und/oder die Verwendung nicht zugelassener Teile entstehen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ofen/Ventilator ist nur zum Beheizen von Räumen in einem Privathaushalt und für den Innenbereich bestimmt. Er ist nicht für den professionellen, gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Die Bedeutung des Symbols  in der Kennzeichnung steht "WARNUNG: NICHT ABDECKEN".

Wo nötig, werden Sie in der Anleitung auf folgende Warnsymbole stoßen

GEFAHR!		Hohes Risiko: Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Verletzungen führen.
WARNUNG!		Mäßige Gefahr: Die Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Verletzungen oder schweren Sachschäden führen.
VORSICHT!		Geringes Risiko: Die Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen oder Sachschäden verursachen.
HINWEIS:		Situationen und Besonderheiten, die bei der Verwendung des Geräts beachtet werden müssen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR

- ➔ Lassen Sie Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten das Gerät nur dann benutzen, wenn ihnen der richtige Gebrauch des Gerätes erklärt wurde und sie die möglichen daraus resultierenden Gefahren verstanden haben
- ➔ Das Gerät ist kein Spielzeug und darf Kindern niemals als solches zugänglich gemacht werden.
- ➔ Die Reinigung sollte nur von Erwachsenen oder von Kindern über 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren und Haustiere immer fern, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- ➔ Kinder unter 8 Jahren sollten von dem Gerät und dem Netzkabel ferngehalten werden. Auch weil Teile während des Betriebs heiß sein können oder heißer Dampf austreten kann.
- ➔ Bitte beachten Sie, dass Teile des Geräts während des Gebrauchs heiß werden, berühren Sie daher nur die dafür vorgesehenen Bedienelemente.
- ➔ Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in privaten Haushalten konzipiert und hergestellt. Ausgenommen sind ähnliche Situationen wie die Verwendung durch Gäste in einem Hotel, Motel oder einer anderen Wohneinrichtung. Eine Küche für Mitarbeiter eines mittelständischen Unternehmens. Nicht in Betriebskantinen oder Sportkantinen.
- ➔ Achten Sie darauf, dass das Gerät nur auf einer stabilen, ebenen und rutschfesten Oberfläche verwendet wird. Vorzugsweise eben
- ➔ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- ➔ Schließen Sie das Gerät niemals an eine Zeitschaltuhr oder ein externes separates Fernbedienungssystem an, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.
- ➔ Wickeln Sie das Netzkabel immer vollständig ab, bevor Sie das Gerät benutzen.
- ➔ Das Gerät, das Netzkabel und der Stecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- ➔ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts nicht beschädigt ist; ist dies der Fall, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie es von einer qualifizierten Person austauschen.
- ➔ Beachten Sie bei der Reinigung des Geräts immer die im Abschnitt "Reinigung" genannten Punkte.
- ➔ Das Gerät wird während des Gebrauchs warm bis heiß. Diese Temperatur kann einige Zeit andauern.
- ➔ Die heißen Teile können einige Zeit lang heiß bleiben.
- ➔ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- ➔ Halten Sie brennbares Material wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 100 cm vom Heizgerät entfernt.
- ➔ Halten Sie den Lufteinlass und -auslass frei von Gegenständen: mindestens 1 m vor und 50 cm hinter dem Heizelement.
- ➔ **WARNUNG:** Halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt, um die Brandgefahr zu verringern.

Befolgen Sie stets die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitshinweise, da bei Nichtbeachtung oder unsachgemäßem Gebrauch Verletzungen möglich sind oder gefährliche Situationen entstehen können.

GEFAHR für Kinder!

- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug. Kinder sollten nicht mit den Plastiktüten spielen. Es besteht die Gefahr des Erstickens.
- Die Fernbedienung enthält Knopfzellenbatterien. Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Weichteilperforation und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf..

Verwendung von Batterien

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht von Erwachsenen zu wechseln.
- Batterien nicht erhitzen
- Entfernen Sie die Batterien aus den Geräten, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, außer in Notfällen.
- Wählen Sie immer die richtige Batteriegröße und den richtigen Batterietyp für die vorgesehene Verwendung.
- Die mit dem Gerät gelieferten Informationen zur Auswahl der richtigen Batterie sollten zum Nachschlagen aufbewahrt werden
- Reinigen Sie die Kontaktstellen von Batterie und Gerät, bevor Sie die Batterie einlegen.
- Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -).
- Entfernen Sie leere Batterien sofort.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, es sei denn, es handelt sich um eine genehmigte und kontrollierte Verbrennung
- Batterien können mit dem Hausmüll entsorgt werden, sofern keine entgegenstehenden örtlichen Vorschriften bestehen.

GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere!

Von elektrischen Geräten kann eine Gefahr für Haus- und Nutztiere ausgehen. Außerdem können Tiere auch Schäden am Gerät verursachen. Halten Sie daher Tiere stets von Elektrogeräten fern.

GEFAHR durch Stromschlag!

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbare Schäden am Gerät oder am Anschlusskabel aufweist oder wenn das Gerät zuvor heruntergefallen ist.
- Schließen Sie den Stecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche, geerdete Steckdose an, deren Spannung

GEFAHR eines elektrischen Schlages!

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbare Schäden am Gerät oder an der Anschlussleitung aufweist oder wenn das Gerät zuvor heruntergefallen ist.
- Schließen Sie den Stecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche, geerdete Steckdose an, deren Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen leicht zugänglich bleiben.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Die Stromzufuhr zum Gerät wird auch nach dem Ausschalten nicht vollständig unterbrochen. Ziehen Sie dazu den Stecker aus der Steckdose.
- Achten Sie bei der Benutzung des Geräts darauf, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt wird.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker aus der Steckdose, niemals am Kabel.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose
- Wenn eine Störung auftritt
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
- Vor der Reinigung des Geräts
- Bei Gewitter

GEFAHR von Verbrennungen!

Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts.

Einleitung

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, damit Sie es richtig einsetzen können.
- Beachten Sie diese Anleitung sorgfältig.

ACHTUNG!

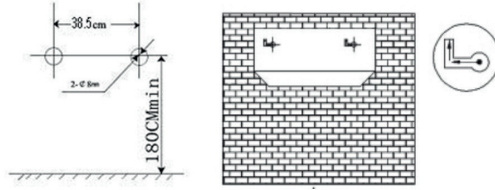
- Das Hezelement darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose angebracht werden.
- Das Heizsystem muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.
- Stellen Sie das Heizsystem niemals oberhalb oder in einem Abstand von weniger als 1,5 m von einer Badewanne, Dusche, Toilette oder einem anderen Wasseranschluss auf.
- In der festen Verdrahtung müssen Vorkehrungen für eine allpolige Abschaltung mit Kontakttrennung gemäß den Verdrahtungsvorschriften getroffen werden.

Verwendung:

1. Vor dem Gebrauch prüfen:
- A: Das Heizelement und der elektrische Draht dürfen nicht gebrochen sein.
- B: Verwenden Sie keine Steckdosen mit weniger als 10 A

Einbau:

Bohren Sie zwei Löcher in die Wand in einem Abstand von 1,8 m vom Boden. Der Durchmesser des Bohrers entspricht dem Durchmesser der Öffnung des mitgelieferten Stopfens. Nach dem Bohren des Lochs den Dübel in das gebohrte Loch einsetzen und die Schrauben eindrehen. Vergewissern Sie sich, dass der Haken fest sitzt und hängen Sie das Heizgerät auf. Die Klammer unter dem Haken sollte in den Falz an der Unterseite des Heizgerätes eingeführt werden.



Funktionsbedienung (sowohl über das Bedienfeld als auch über die Fernbedienung)

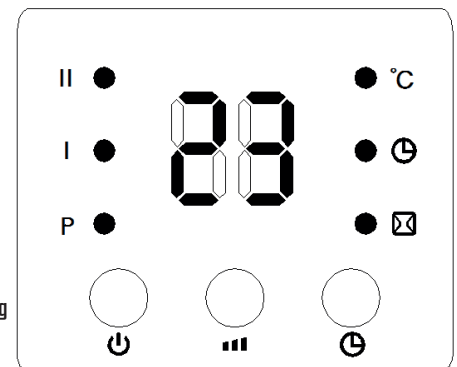
EIN-AUS

- Drücken Sie den ON-OFF-Schalter, um das Gerät einzuschalten (I) oder auszuschalten (0).

Stand-by mode

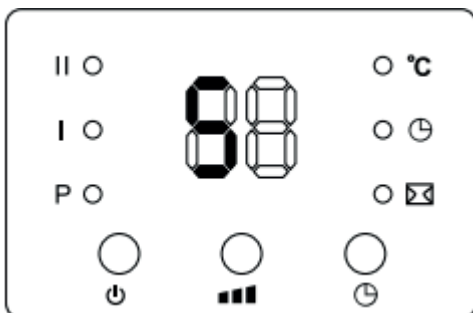


- Aktuell
- Modus auswählen
- Heizung mit halber Leistung
- Heizung mit voller Leistung
- Programmierung der Wacheinstellung
- Open raam instelling
- temperatuur instelling
- Zeitschaltuhr (ein/aus)

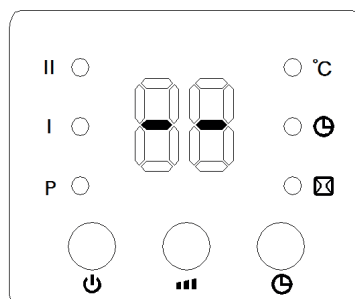


Teil 1 Gewöhnliche Funktion

1. Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es durch Drücken des roten Schalters 0/I ein. Das Gerät geht in den Standby-Modus über und auf dem Display erscheint " ":(Abb. 1)
2. Drücken Sie die Taste "Power", das Gerät geht in den Lüftermodus und das Display zeigt " " (Abb. 2).

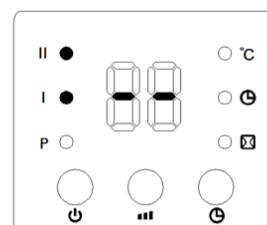
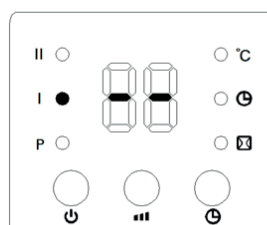


(Fig. 1)

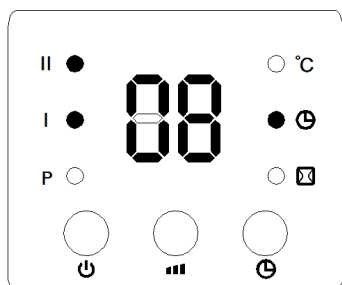


(Fig. 2)

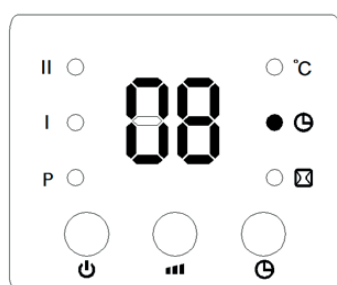
3. drücken" Wenn Sie die Taste "I" einmal drücken, arbeitet das Gerät mit niedriger Heizleistung (1000W), im Display erscheint "-- / I". Wenn Sie die Taste erneut drücken, schaltet es auf hohe Heizleistung (2000W) um, im Display erscheint "-- / I / II". (Abb. 3, Abb. 4)



4. Stellen Sie die gewünschte Einschaltzeit ein: Drücken Sie im Standby-Modus die Taste "Timer", Sie können die gewünschte Zeit zwischen 00 und 24 Stunden einstellen. Nach Abschluss der Einstellung zeigt das Display die gewünschte Einschaltzeit an, die Timer-Lampe "timer" leuchtet. Die Anzeige verringert sich automatisch um 1 Stunde für jede Stunde, die vergeht. Wenn die Einschaltzeit der gewünschten Zeit erreicht ist, wird das Gerät automatisch eingeschaltet. Die voreingestellte Temperatur beträgt 23 °C. Die folgende Abbildung zeigt ein Beispiel für die Einstellung der gewünschten Einschaltzeit auf 8 Stunden (Abb. 5).



(Fig. 5)



(Fig. 6)

5. Gewünschte Einschaltzeit einstellen: Drücken Sie im Standby-Modus die Taste "Timer", um die gewünschte Einschaltzeit auf 00-12 Stunden einzustellen. Nach der Einstellung zeigt das Display die gewünschte Einschaltzeit an und die Lampe "timer" leuchtet. Die Anzeige geht automatisch um 1 Stunde für jede Stunde, die vergeht, zurück. Wenn die Einschaltzeit des Termins erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Die Standardeinstellung ist 23 °C während der Einschaltzeit des Termins. Die folgende Abbildung ist ein Beispiel für die Einstellung der gewünschten Einschaltzeit auf 8 Stunden: (Abb.6)

Hinweis: Wenn Sie die Temperatur und das Wochenprogramm nicht einstellen, schaltet sich das Gerät automatisch aus, nachdem es 12 Stunden lang ununterbrochen gearbeitet hat.

Funktionsbedienung (NUR mit Fernbedienung)

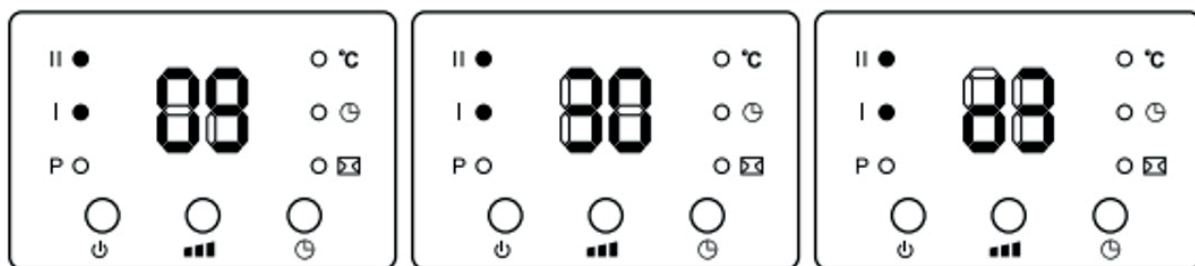
1. Stellen Sie die aktuelle UHRZEIT/den aktuellen Tag ein (kann sowohl im Standby- als auch im Arbeitsmodus eingestellt werden):

Drücken Sie einmal die Taste "set", das Display zeigt standardmäßig "12" an, drücken Sie die Taste "+"/"-"

drücken, um die aktuelle Stunde einzustellen; Taste "set" erneut drücken, auf dem Display erscheint die Minute "30", Taste "+ / -" drücken, um die aktuelle Minute einzustellen, dann Taste "set" ein drittes Mal drücken, auf dem Display erscheint der Tag "d7", Taste "+ / -" drücken, um den aktuellen Tag einzustellen (Montag-Sonntag: d1-d7).

Tag einstellen (Montag-Sonntag: d1-d7). Drücken Sie dann die Taste "ok", um die Einstellung zu bestätigen.

Zum Beispiel: Einstellung auf Mittwoch, 9:30 Uhr, siehe folgende Bilder:



(Afb.7)

Hinweis:

Nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde, muss es zurückgesetzt werden. Drücken Sie dann die Taste "Set", um nacheinander die aktuelle Uhrzeit und den Tag zu überprüfen;

Die eingestellte Zeitspanne beträgt 00-23 Stunden, 00-59 Minuten.

Drücken Sie erneut SET, um die aktuelle Uhrzeit und die eingestellte Temperatur zu überprüfen.

2. die Temperatur einstellen

Drücken Sie während des Betriebs die Taste "+ / -", auf dem Display wird standardmäßig "88" angezeigt. Drücken Sie die "+ / -"-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen (Temperaturbereich 10-49 °C), drücken Sie die "ok"-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

Zum Beispiel: Die aktuelle Umgebungstemperatur beträgt 15 °C,

Wenn die Temperatur auf 25 °C eingestellt wird, wird Folgendes angezeigt (Abb. 8)

Hinweis: Bei der Einstellung der Temperatur wird wie folgt vorgegangen

1) Einstellung der Temperatur - Umgebungstemperatur > 2 °C, Betrieb mit hoher Leistung (II);

2) 0 °C < Einstelltemperatur - Umgebungstemperatur ≤ 2 °C, Betrieb mit niedriger Leistung (I);

3) Einstellung Temperatur - Umgebungstemperatur = 0 °C, das Kühlgebläse arbeitet 30 Sekunden lang, um die im Inneren verbliebene Wärme zu beseitigen, dann hört das Gerät auf zu arbeiten.

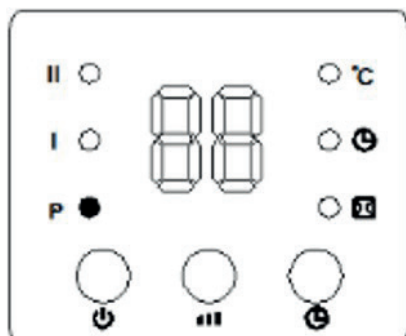
Wenn Sie die Temperatureinstellung abbrechen möchten, drücken Sie die Taste "|||", um die Heizung I oder II auszuwählen, das Gerät arbeitet dann ohne Temperatureinstellung. Die "°C"-Leuchte erlischt und auf dem Display wird "--" angezeigt. Nach 12 Stunden ununterbrochenem Heizen läuft das Kühlgebläse 30 Sekunden lang und das Gerät geht in den Standby-Modus.

Teil 2 Wochentimer & Erkennung offenes Fenster

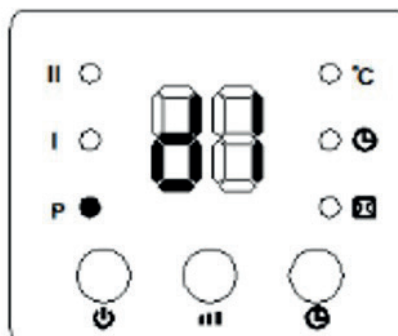
3. einstellung des Wochenprogramms

Nachdem die Einstellung der aktuellen UHRZEIT/des aktuellen TAGES abgeschlossen ist, werden die Schritte zur Einstellung des Wochenprogramms im Folgenden beschrieben:

- 1) Drücken Sie die Einschalttaste, das Gerät schaltet sich in den Betriebszustand.
- 2) Drücken Sie die Programmtaste, das Display zeigt "P" an (das Licht von "P" im Display leuchtet auf), dann wird das Wochenprogramm eingestellt (Abb. 9)



(Fig. 9)



(Fig. 10)

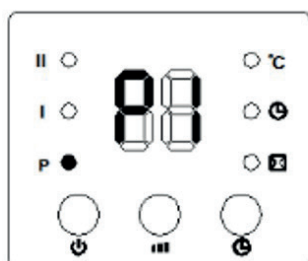
3. Drücken Sie die Taste "day", auf dem Display wird d1 angezeigt, drücken Sie die Taste "day", um den entsprechenden Tag aufzuzeichnen.

(Monday-Sunday: d1~d7). Such as set Monday:(Fig. 10)

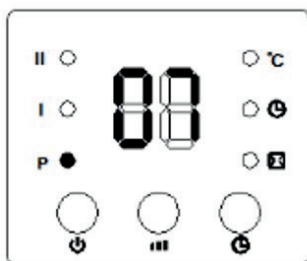
Setting	d1	d2	d3	d4	d5	d6	d7
Working day	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

4. Drücken Sie die Taste "Bearbeiten", der Bildschirm zeigt P1 als Standard an, drücken Sie die Taste "Bearbeiten", um die Zeit für den Zeitraum (P1 - P6) einzustellen.

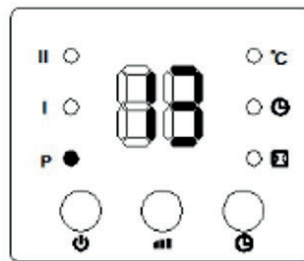
Hinweis: Es können bis zu 6 Zeiträume pro Arbeitstag eingestellt werden, wobei die Uhrzeit und die Temperatur angepasst werden können. Führen Sie die folgenden Schritte 5-7 aus, um die Einschaltzeit/Ausschaltzeit/gewünschte Temperatur für jeden Zeitraum (P1-P6°C) einzustellen. Wie Einstellung P1: (Abb. 11)



(Fig. 11)



(Fig. 12)



(Fig. 13)

5. Drücken Sie die Taste "time/on", auf dem Display erscheint "00" als Standard. Drücken Sie die "time/on"-Taste, um die Einschaltzeit einzustellen (00-24 Stunden). Stellen Sie zum Beispiel die Einschaltzeit auf 7:00 Uhr ein (siehe Abbildung); (Abb. 12)
6. Drücken Sie die Taste "time/on", auf dem Display wird standardmäßig die vorherige Einschaltzeit angezeigt. Drücken Sie "time/on", um die Ausschaltzeit einzustellen (00-24 Stunden). Die "time/on"-Zeit kann nicht kleiner als die "time/off"-Zeit sein; wenn die "time/on"-Zeit gleich der "time/off"-Zeit ist, schaltet das Gerät in den Standby-Modus. Stellen Sie zum Beispiel die Ausschaltzeit auf 13:00 Uhr ein: (Abb. 13).
7. Drücken Sie die Taste "+ / 1", um die gewünschte Temperatur einzustellen (Temperaturbereich 10-49°C);
8. Wiederholen Sie die obigen Schritte 3-7, um das Wochenprogramm für den gewünschten Arbeitstag einzustellen.
9. Drücken Sie dann die Taste "ok", um die Einstellung zu bestätigen.
10. Um die Funktion des Wochenprogramms zu deaktivieren, drücken Sie erneut die Taste "p", die Leuchte "P" erlischt. Das Wochenprogramm ist ausgeschaltet.

Anmerkung:

Nachdem die obigen Einstellungen abgeschlossen sind und das P-Programm funktioniert, drücken Sie die Taste "day", um den eingestellten Arbeitstag (d1-d7) zu überprüfen, drücken Sie die Taste "edit", um die Zeitspanne (P1-P6) zu überprüfen, drücken Sie die Taste " ", um die Wochenprogramme zu überprüfen.

4. einstellung der fenster-offen-erkennung

- 1). Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät in den Betriebszustand zu versetzen. Es wärmt sich auf, bis es stabil ist.
- 2). Drücken Sie die Taste "Fenster" auf der Fernbedienung, das Licht "offenes Fenster/Grad" leuchtet auf; die Temperaturanzeige ist standardmäßig auf "23" eingestellt. Drücken Sie die Taste "+/1", um die gewünschte Temperatur einzustellen. Wenn die ermittelte Temperatur sinkt, schaltet sich das Gerät aus. Drücken Sie dann die Bestätigungstaste, um das Gerät einzuschalten.
- 3). Drücken Sie erneut die Taste für offene Fenster, um die Erkennung von offenen Fenstern auszuschalten, das Licht für offene Fenster erlischt und das Gerät kehrt in den vorherigen Betriebsmodus zurück.
- 4). Wenn die Fenster-offen-Erkennung und das Wochenprogramm gleichzeitig eingeschaltet sind, funktioniert das Gerät während der OFF-Phase des Wochenprogramms nicht. Während des Betriebszustands des Wochenprogramms richtet sich die Temperatur nach der eingestellten Temperatur der Fenster-offen-Erkennung.

FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung wird mit 1 Lithiumbatterie CR2025 3V betrieben (nicht im Lieferumfang enthalten).

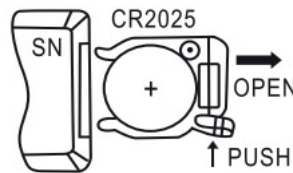
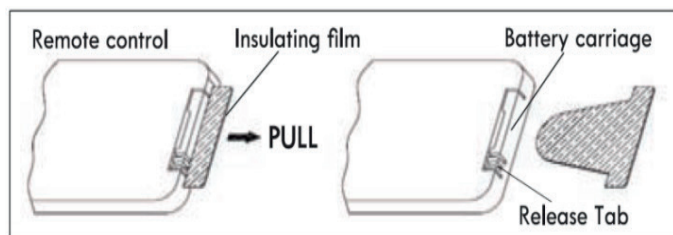
Wichtig: Beachten Sie die Betriebsanleitung und die Recyclinghinweise auf der Batterieverpackung.

1- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel herunterschieben.

2- Legen Sie die Batterie in das Fach ein,

Beachten Sie dabei die Polarität in der Abbildung (siehe Zeichnung unten).

3- Schließen Sie das Batteriefach.



Wartung und Reinigung

Achtung!

Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, Chemikalien beschädigen Kunststoffteile.

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es berühren oder reinigen. Um einen Brand oder Stromschlag im Inneren des Geräts zu vermeiden.

Reinigen Sie die Außenwand des Geräts durch vorsichtiges Abreiben mit einem weichen, feuchten Tuch, mit oder ohne Seife.

Technische Daten

Leistungsaufnahme : 2000W

Stromverbrauch: 220-240V ~ 50Hz

Klasse II

Wasserdicht: IP 22 Geschützt gegen in einem Winkel von 15 Grad fallende Wassertropfen (Kondensation)

Entsorgung von Verpackungen

Um Transportschäden am Gerät zu vermeiden, wird das Gerät durch eine Verpackung geschützt. Die von uns verwendeten Verpackungsmaterialien sind nicht umweltschädlich und recycelbar. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung der Verpackung tragen Sie zur Optimierung des Stoffkreislaufs bei und sparen weltweit Rohstoffe ein. Darüber hinaus reduzieren Sie Abfall. Bitte beachten Sie die örtlich geltenden Vorschriften für die Entsorgung dieser Verpackungen.

Abfluss

das Gerät fällt unter KCA (kleine chemische Abfälle) und unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Wenn Sie sich von dem Gerät trennen, entsorgen Sie es über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder über Ihren kommunalen Entsorgungsdienst. Bitte beachten Sie die aktuellen Vorschriften.

 **Informieren Sie sich bei Ihrem kommunalen Entsorgungsdienstleister, wie Sie das ausrangierte Gerät entsorgen können..**

Garantie von HAC BV

Sehr geehrter Kunde,

Sie haben innerhalb Ihres Landes eine gesetzliche Garantie auf dieses Gerät ab dem Kaufdatum. Im Falle von Mängeln an diesem Produkt haben Sie gesetzliche Rechte gegenüber dem Verkäufer des Produkts. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere nachfolgend beschriebene Garantie nicht eingeschränkt.

Gewährleistungsbedingungen

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf. Sie benötigen ihn als Kaufnachweis.

Tritt innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist ab Kaufdatum dieses Produktes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, werden wir - nach unserer Wahl - das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Voraussetzung für diese Garantie ist, dass das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenzettel) innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist vorgelegt werden und eine kurze Beschreibung gegeben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie abgedeckt ist, erhalten Sie das reparierte Produkt oder ein neues Produkt (sollte dieses nicht vorrätig sein, erstatten wir das Geld zurück). Durch die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.

Gewährleistungsfrist und gesetzliche Ansprüche bei Mängeln

Die Gewährleistungsfrist wird durch diese Garantie nicht verlängert. Dies gilt auch für ausgetauschte und reparierte Teile. Schäden und Mängel, die bereits beim Kauf vorhanden sind, müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Für Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit werden Kosten in Rechnung gestellt.

Umfang der Garantie

Das Gerät wurde mit größtmöglicher Sorgfalt nach strengen Qualitätsstandards hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft.

Die Garantie gilt für Material- oder Herstellungsfehler. Diese Garantie gilt nicht für Produktteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen und daher als Verschleißteile gelten, sowie für Schäden an zerbrechlichen Teilen wie Schaltern, Batterien oder Teilen aus Glas.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt, unsachgemäß verwendet oder repariert wurde. Für einen sachgemäßen Gebrauch des Produkts müssen alle in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anweisungen genau befolgt werden. Verwendungen und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, müssen unbedingt vermieden werden.

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Unsachgemäßer Gebrauch und unsachgemäße Behandlung, Gewaltanwendung und Reparaturen, die nicht von einer von uns beauftragten Person oder einer autorisierten Werkstatt durchgeführt werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

Importer

H.A.C. BV

1183AS - 14

Amstelveen

The Netherlands

www.hollandasia.com

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce chauffage/ventilateur QLT 2-en-1. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre les instructions indiquées, même si vous pensez connaître le produit. Le manuel contient des informations relatives à la sécurité, à l'utilisation correcte et à la mise au rebut. Ce produit est destiné uniquement à l'usage indiqué dans le manuel et aux fins indiquées. Conservez également ce manuel pour éviter toute confusion ultérieure ou transmettez-le si vous cédez le produit à une autre personne. Le manuel fait partie intégrante du produit.

Limitation de la responsabilité

Les informations fournies par le fabricant, tant techniques qu'opérationnelles, ainsi que les instructions contenues dans le manuel d'utilisation, sont conformes aux conditions et exigences les plus récentes fixées par l'UE et l'institut GS-TUV au moment de la production et de la finalisation de ce manuel.

Aucune réclamation ne peut donc être faite sur la base des informations, illustrations et données ainsi que des descriptions données dans ce manuel.


Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi, par une utilisation autre que celle à laquelle le produit est destiné, par des réparations incorrectes (non effectuées par un tiers mandaté par nos soins), par des modifications apportées par le fabricant ou par des modifications non autorisées, ou par l'ajout et/ou l'utilisation de pièces non autorisées.

Utilisation correcte

Le chauffage/ventilateur est uniquement destiné à chauffer les pièces d'un ménage privé et à un usage intérieur. Il n'est pas destiné à un usage commercial professionnel.

Signification du symbole  dans le marquage est "AVERTISSEMENT : NE PAS COUVRIR".

Le cas échéant, vous trouverez dans le manuel les symboles d'avertissement suivants

- DANGER !**  Risque élevé : le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures. **AVERTISSEMENT !**
- ATTENTION :** Risque modéré : le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels graves.
- ATTENTION :** Risque faible : le non-respect de l'avertissement peut entraîner de légères blessures ou des dommages matériels. De blessures ou des dommages matériels.
- REMARQUE :** situations et particularités à respecter lors de l'utilisation de l'appareil.

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE

- ➔ Les enfants âgés de 8 ans et plus, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ne peuvent utiliser l'appareil que si l'utilisation correcte de l'appareil leur a été expliquée et s'ils ont compris les dangers possibles qui en résultent.
- ➔ L'appareil n'est pas un jouet et ne doit jamais être mis à la disposition des enfants en tant que tel.
- ➔ Le nettoyage ne doit être effectué que par des adultes ou par des enfants de plus de 8 ans sous la surveillance d'un adulte. Tenez toujours les enfants de moins de 8 ans et les animaux à l'écart lorsque l'appareil est branché sur le secteur.
- ➔ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du cordon d'alimentation. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du cordon d'alimentation, ainsi que des pièces qui peuvent être chaudes ou de la vapeur qui peut se dégager.
- ➔ Veuillez noter que certaines parties de l'appareil deviennent chaudes en cours d'utilisation, ne touchez donc que les commandes indiquées à cet effet.
- ➔ Cet appareil est conçu et fabriqué exclusivement pour un usage domestique. Les exceptions sont les situations similaires telles que l'utilisation par les clients d'un hôtel, d'un motel ou d'un autre établissement résidentiel. Une cuisine pour les employés d'une entreprise de taille moyenne.
- ➔ Pas dans les cantines d'entreprise ou les cantines sportives.
- ➔ Veillez à ce que l'appareil soit utilisé uniquement sur une surface stable, plane et antidérapante. De préférence, une surface plane. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé.
- ➔ Ne jamais raccorder l'appareil à une minuterie ou à un système de commande à distance externe séparé, cela peut entraîner des situations dangereuses.
- ➔ Déroulez toujours complètement le câble d'alimentation avant d'utiliser l'appareil.
- ➔ L'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne doivent pas être immergés dans l'eau ou dans d'autres liquides. Si cela se produit, n'utilisez pas l'appareil afin d'éviter toute situation dangereuse.
- ➔ Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil n'est pas endommagé, sinon l'appareil ne pourra pas être utilisé et devra être remplacé par une personne qualifiée.
- ➔ Lors du nettoyage de l'appareil, respectez toujours les points mentionnés dans la section nettoyage.
- ➔ L'appareil devient tiède à chaud lorsqu'il est utilisé. Cette température peut persister pendant un certain temps. Les parties chaudes peuvent rester chaudes pendant un certain temps.
- ➔ N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ➔ Maintenez les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements, les rideaux, etc. à une distance d'au moins 100 cm de l'appareil de chauffage.
- ➔ Maintenez l'entrée et la sortie d'air libres de tout objet : au moins 1 m devant et 50 cm derrière l'élément chauffant.
- ➔ **AVERTISSEMENT :** Éloignez les textiles, rideaux et autres matériaux inflammables d'au moins 1 m de la sortie d'air afin de réduire le risque d'incendie.

Respectez toujours les consignes de sécurité mentionnées dans ce manuel. Si elles sont ignorées ou mal utilisées, des blessures sont possibles ou des situations dangereuses peuvent en résulter.

DANGER  **pour les enfants !**

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il y a un risque d'étouffement. La télécommande contient des piles boutons. Conservez-les hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



utilisation des piles

- Tenir les piles hors de portée des enfants
- Ne pas laisser les enfants changer les piles sans la surveillance d'un adulte
- Ne pas chauffer les piles
- Retirer les piles de l'équipement s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, sauf en cas d'urgence.
- Choisissez toujours la taille et le type de pile les mieux adaptés à l'utilisation prévue.
Les informations fournies avec l'équipement pour aider à la sélection des piles doivent être conservées pour référence.
être conservées à titre de référence
- Nettoyez les points de contact de la batterie et de l'équipement avant d'installer la batterie.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Retirez immédiatement les piles déchargées.
- Ne pas démonter les piles
- Ne pas jeter les piles au feu, sauf dans des conditions d'incinération approuvées et contrôlées.
Incinération
- Les piles peuvent être éliminées avec les ordures ménagères, à condition qu'il n'existe pas de règles locales interdisant cette pratique.

DANGER  **pour les animaux domestiques et d'assistance !**

Les appareils électriques peuvent présenter des dangers pour les animaux domestiques et les animaux d'assistance. En outre, les animaux peuvent également endommager l'appareil. C'est pourquoi les animaux doivent toujours être tenus à l'écart des appareils électriques.

DANGER  **d'électrocution !**

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble de raccordement est endommagé ou si l'appareil est tombé.
- Ne branchez la fiche que sur une prise de courant correctement installée, facilement accessible, reliée à la terre et dont la tension correspond à celle de l'appareil.

DANGER  **de choc électrique !**

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble de raccordement est endommagé ou si l'appareil est tombé.
- Ne branchez la fiche que sur une prise de courant correctement installée, facilement accessible, mise à la terre et dont la tension correspond aux données figurant sur la plaque signalétique. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement.
- Veillez à ce que le cordon de raccordement ne soit pas endommagé par des arêtes vives ou des points chauds.
- L'alimentation électrique de l'appareil n'est pas complètement interrompue, même après l'avoir éteint. Pour ce faire, retirez la fiche de la prise.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas pincé ou coincé.
- Pour éviter toute situation dangereuse, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Retirez toujours la fiche de la prise par la fiche et jamais par le câble.
- Retirer la fiche de la prise
- En cas de dysfonctionnement
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil,
- Avant de nettoyer l'appareil
- En cas d'orage

DANGER  **de brûlures !**

Ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil

Introduction

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de pouvoir l'utiliser correctement.
- Observez attentivement ce manuel.

ATTENTION :

- L'élément chauffant ne doit pas être placé directement sous une prise murale.
- Le système de chauffage doit être installé à au moins 1,8 m du sol.
- Le système de chauffage ne doit jamais être placé au-dessus ou à moins de 1,5 m d'une baignoire, d'une douche, de toilettes ou d'une autre source d'eau.
- Des dispositions de déconnexion avec séparation des contacts dans tous les pôles doivent être prévues dans le câblage fixe, conformément aux réglementations en matière de câblage.

Utilisation :

1. Vérifier avant l'utilisation :
- A : L'élément chauffant et le fil électrique ne doivent pas être cassés.
- B : Ne pas utiliser de prises de courant de moins de 10 A.

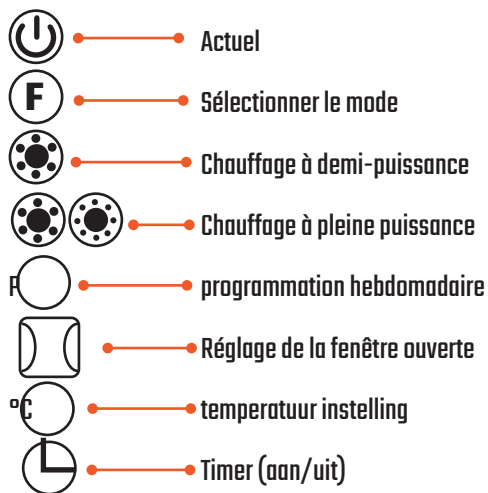
Installation :

Percez deux trous dans le mur à une distance de 1,8 m du sol. Le diamètre de la perceuse correspond au diamètre de l'ouverture de la prise fournie. Après avoir percé le trou, insérez la cheville dans le trou percé et vissez les vis.
Assurez-vous que le crochet est bien serré et suspendez le chauffage. Le clip sous le crochet doit être inséré dans la feuilure du fond du poêle.

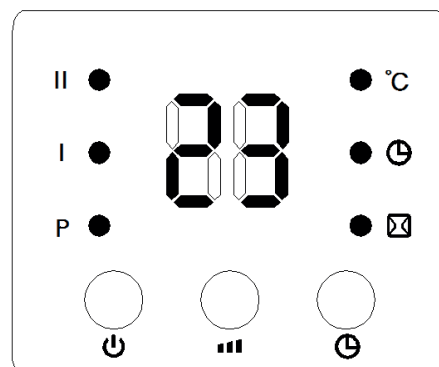
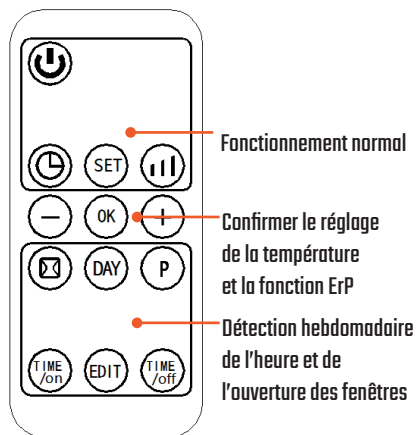
Fonctionnement (à partir du panneau de commande et de la télécommande)

ON-OFF

- Appuyez sur l'interrupteur ON-OFF pour mettre l'appareil en marche (I) ou à l'arrêt (O).

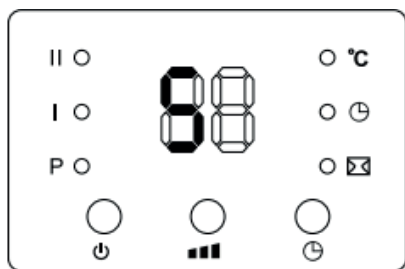


Mode veille

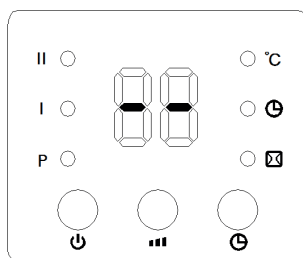


Partie 1 Fonction ordinaire

1. Branchez et allumez en appuyant sur l'interrupteur rouge O/I, le produit entrera en mode veille et l'écran affichera " 8 " (Fig. 1)
2. Appuyez sur la touche "power", le produit entre en mode ventilateur et l'écran affiche "--" (Fig. 2).

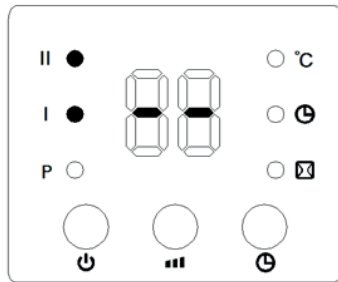
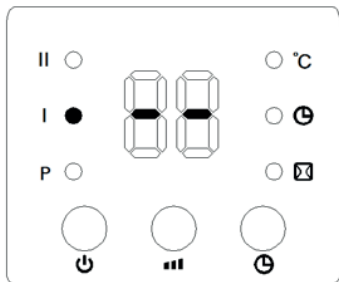


(Fig. 1)



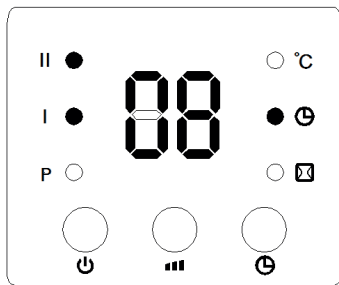
(Fig. 2)

3. appuyer sur " " Si vous appuyez une fois sur le bouton, l'appareil fonctionne en mode chauffage faible (1000W), l'écran affiche "-- / I". Si vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton, l'appareil passe en mode chauffage fort (2000W), l'écran affiche "-- / I / II". (Fig 3, Fig 4)

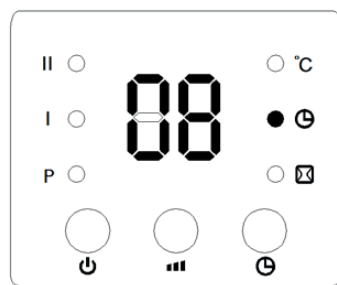


4. Réglez l'heure de mise en marche souhaitée : En mode veille, appuyez sur la touche "time", vous pouvez régler l'heure souhaitée entre 00 et 24 heures. Une fois le réglage terminé, l'écran affiche l'heure de mise en marche souhaitée, le voyant de la minuterie "time" est allumé. L'affichage diminue automatiquement d'une heure pour chaque heure qui passe. Lorsque l'heure d'allumage souhaitée est atteinte, le produit s'allume automatiquement. La température réglée par défaut est de 23°C. L'image ci-dessous est un exemple de réglage de la durée d'allumage souhaitée à 8 heures. (Fig. 5)

(Fig. 5)



(Fig. 6)



5. réglage de l'heure de mise en marche souhaitée : En mode veille, appuyez sur la touche "time" pour régler l'heure de mise en marche souhaitée sur 00-12 heures. Une fois le réglage effectué, l'écran affiche l'heure d'allumage souhaitée et le témoin " " s'allume. L'écran recule automatiquement d'une heure pour chaque heure qui passe. Lorsque l'heure de mise en marche du rendez-vous est atteinte, le produit s'allume automatiquement. La température réglée par défaut est de 23°C pendant l'heure de mise en marche du rendez-vous. L'image ci-dessous est un exemple de réglage de la durée d'allumage souhaitée à 8 heures : (Fig.6)

Remarque : Si vous ne réglez pas la température et le programme hebdomadaire, le produit s'éteindra automatiquement après avoir fonctionné sans interruption pendant 12 heures.

Fonctionnement (UNIQUEMENT avec la télécommande)

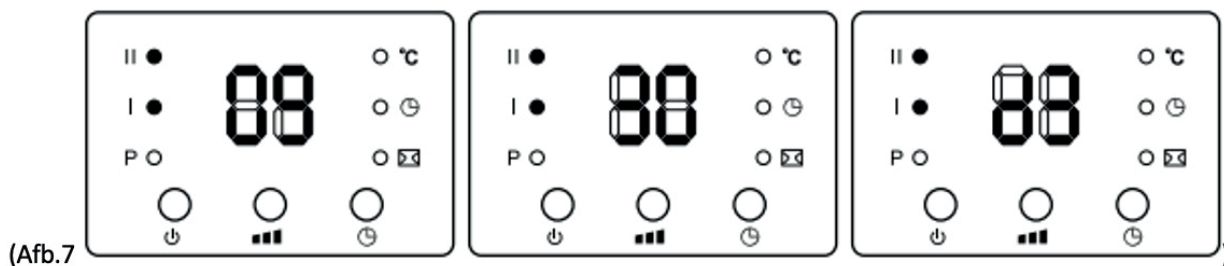
1. Réglez l'HEURE/LE JOUR actuel(le) (peut être réglé(e) en mode veille ou en mode travail) :

Appuyez une fois sur la touche "set", l'écran affiche "12" par défaut, appuyez sur la touche "+"/"- " pour régler l'heure actuelle ; appuyez sur la touche "+"/"- " pour régler l'heure.

pour régler l'heure actuelle ; appuyez à nouveau sur la touche "set", l'écran affiche les minutes "30", appuyez sur la touche "+ / -" pour régler les minutes actuelles, puis appuyez une troisième fois sur la touche "set", l'écran affiche le jour "d7", appuyez sur la touche "+/-" pour régler le jour actuel (lundi-dimanche : d1-d7).

Appuyez sur la touche "+/-" pour régler le jour (lundi-dimanche : d1-d7). Appuyez ensuite sur la touche "ok" pour confirmer le réglage.

Par exemple : Réglé sur mercredi, 9h30, les images suivantes s'affichent :



Note :

Après avoir éteint le produit, il faut le réinitialiser. Appuyez ensuite sur le bouton "Set" pour vérifier successivement l'heure et le jour actuels ;

La durée de la minuterie est de 00-23 heures, 00-59 minutes.

Appuyez à nouveau sur la touche "SET" pour vérifier l'heure actuelle et régler la température.

2. réglage de la température

Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton "+ / -", l'écran affichera "88" par défaut. Appuyez sur le bouton "+ / - " pour régler la température souhaitée (plage de température 10-49°C), appuyez sur le bouton "ok" pour confirmer le réglage.

Par exemple : la température ambiante actuelle est de 15°C,

Lorsque la température est réglée sur 25°C, l'écran suivant s'affiche (Fig. 8)

Remarque : le réglage de la température s'effectue de la manière suivante

1) Température de réglage - température ambiante > 2°C, fonctionnement avec une puissance élevée (II) ;

2) 0°C < Température de réglage - température ambiante ≤ 2°C, fonctionnement à faible puissance (I) ;

3) Température de réglage - température ambiante = 0°C, le ventilateur de refroidissement fonctionnera pendant 30 secondes pour évacuer le chauffage laissé à l'intérieur, le produit s'arrêtera de fonctionner.

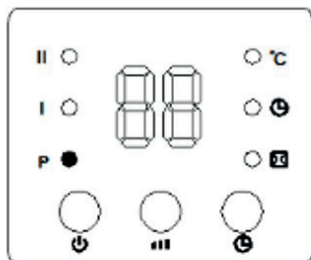
Si vous voulez annuler le réglage de la température, appuyez sur le bouton "|||" pour sélectionner le chauffage I ou II, le produit fonctionnera sans réglage de la température. Le témoin "°C" s'éteint et l'écran affiche "--". Après 12 heures de chauffage continu, le ventilateur de refroidissement fonctionnera pendant 30 secondes et le produit entrera en mode veille.

Partie 2 Minuterie hebdomadaire et fenêtre ouverte de détection

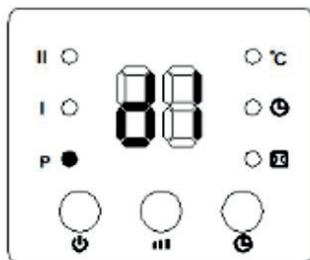
3. réglage du programme hebdomadaire

Après avoir réglé l'HEURE/LE JOUR, les étapes du réglage du programme hebdomadaire sont décrites ci-dessous :

- 1) Appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil se met en marche.
- 2) Appuyez sur le bouton de programme, l'écran affiche "P" (le voyant "P" de l'écran s'allume), puis procédez au réglage du programme hebdomadaire : (Fig. 9)



(Fig. 9)



(Fig. 10)

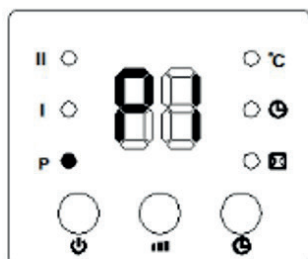
3. appuyez sur la touche "day", l'écran affiche d1, appuyez sur la touche "day" pour enregistrer le jour correspondant.

(Monday-Sunday: d1~d7). Such as set Monday:(Fig. 10)

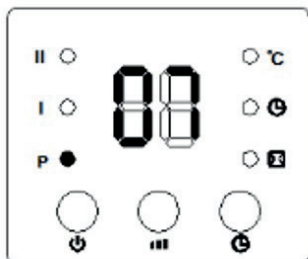
Setting	d1	d2	d3	d4	d5	d6	d7
Working day	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

4. appuyez sur la touche "edit" l'écran affiche P1 comme valeur par défaut, appuyez sur la touche "edit" pour régler l'heure de la période (P1 - P6).

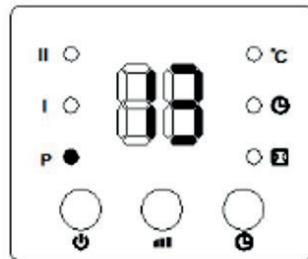
Remarque : il est possible de définir jusqu'à 6 périodes par jour ouvrable tout en réglant l'heure et la température. Suivre les étapes 5 à 7 ci-dessous pour régler l'heure de mise en marche, l'heure d'arrêt et la température souhaitée pour chaque période (P1-P6°C). Comme pour le réglage P1 : (Fig. 11)



(Fig. 11)



(Fig. 12)



(Fig. 13)

- 5) Appuyez sur la touche "time/on", l'écran affiche "00" par défaut. Appuyez sur la touche "time/on" pour régler l'heure de mise en marche (00-24 heures). Par exemple, régler l'heure de mise en marche à 7h00 (voir figure) ; (Fig. 12)
- 6) appuyez sur la touche "time/on", l'écran affiche l'heure de mise en marche précédente par défaut. Appuyez sur la touche "pour régler l'heure d'extinction (00-24 heures). Le "time/on" ne peut pas être inférieur au "time/off" ; si le "time/on" est égal au "time/off", le produit passe en mode veille. Par exemple, régler l'heure d'extinction à 13:00 : (Fig. 13).
- 7). Appuyez sur le bouton "+ /1" pour régler la température souhaitée (plage de température 10-49°C) ;
- 8). Répétez les étapes 3-7 ci-dessus, vous pouvez régler le programme hebdomadaire pour le jour de travail que vous souhaitez.
- 9). Appuyez ensuite sur le bouton "ok" pour confirmer le réglage.
- 10). Pour annuler la fonction du programme hebdomadaire, appuyez à nouveau sur la touche "p", le voyant "P" s'éteint. Le programme hebdomadaire est désactivé.

Le programme hebdomadaire est désactivé :

Une fois que les réglages ci-dessus sont terminés et que le programme P fonctionne, appuyez sur la touche "day" pour vérifier le jour de travail réglé (d1-d7), appuyez sur la touche "edit" pour vérifier la période de temps (P1-P6), appuyez sur la touche " " pour vérifier les programmes hebdomadaires.

4. Réglage de la détection de fenêtre ouverte

- 1). Appuyez sur le bouton d'alimentation, le produit entre en état de fonctionnement. Il se réchauffe jusqu'à ce qu'il soit stable.
- 2). Appuyez sur le bouton "fenêtre" de la télécommande, le voyant "fenêtre ouverte/degré" s'allume ; l'affichage de la température est réglé sur "23" par défaut. Appuyez sur la touche "+ /1" pour régler la température souhaitée. Si la température détectée baisse, le produit s'arrête de fonctionner. Appuyez ensuite sur le bouton de confirmation pour allumer l'appareil.
- 3). Appuyez à nouveau sur le bouton de fenêtre ouverte pour désactiver la détection de fenêtre ouverte, le voyant de fenêtre ouverte s'éteint et l'appareil revient au mode de fonctionnement précédent.

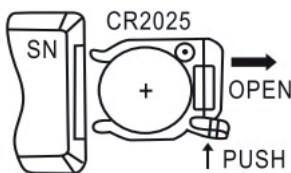
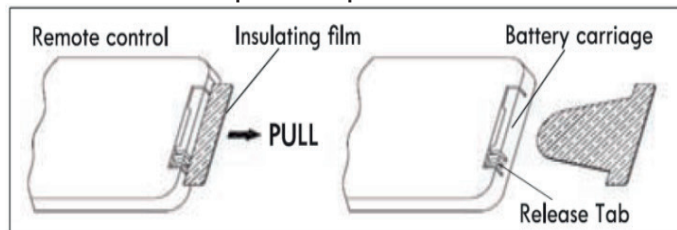
- 4). Lorsque la détection de fenêtre ouverte et le programme hebdomadaire sont activés en même temps, l'appareil ne fonctionne pas pendant la période d'arrêt du programme hebdomadaire. Pendant la période de fonctionnement du programme hebdomadaire, la température est soumise à la température de réglage de la détection de fenêtre ouverte.

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium CR2025 3V (non fournie).

Important : Suivre les instructions d'utilisation et de recyclage figurant sur l'emballage de la pile.

- 1- Ouvrez le compartiment à pile en faisant glisser le couvercle vers le bas.
- 2- Insérez la pile dans le compartiment, Respecter la polarité indiquée sur le schéma (voir dessin ci-dessous).
- 3- Fermer le compartiment à piles.



Entretien et nettoyage

Avertissement :

Ne jamais utiliser de détergent, les produits chimiques endommagent les pièces en plastique

Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le toucher ou de le nettoyer. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez la paroi extérieure de l'appareil en la frottant doucement avec un chiffon doux et humide, avec ou sans savon.

Caractéristiques techniques


Consommation électrique : 2000W

Consommation électrique : 220-240V ~ 50Hz


Classe II

Étanchéité : IP 22 Protégé contre les chutes de gouttes d'eau à un angle de 15 degrés (condensation)

Élimination des emballages

 Pour éviter que l'appareil ne soit endommagé pendant le transport, il est protégé par un emballage. Les matériaux d'emballage que nous utilisons ne sont pas nocifs pour l'environnement et sont recyclables. En éliminant l'emballage de manière appropriée, vous contribuez à optimiser le cycle des matériaux et à économiser les matières premières dans le monde entier. En outre, vous réduisez les déchets. Veuillez respecter les réglementations locales en vigueur pour l'élimination de cet emballage.

Éliminer

 L'appareil relève de la catégorie KCA (petits déchets chimiques) et est soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Si vous vous séparez de l'appareil, éliminez-le par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou de votre service municipal d'élimination des déchets. Respectez la réglementation en vigueur.

 **Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination de l'appareil mis au rebut auprès du service municipal de nettoyage.**

Garantie de HAC BV

Cher client,

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur cet appareil dans votre pays à compter de la date d'achat. En cas de défaut de ce produit, vous disposez de droits légaux à l'encontre du vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie La période de garantie s'applique à partir de la date d'achat. Conservez soigneusement le reçu. Il vous servira de preuve d'achat.

Si un défaut matériel ou de fabrication survient pendant la période de garantie légale à compter de la date d'achat de ce produit, nous nous engageons, à notre discrétion, à réparer ou à remplacer le produit gratuitement ou à rembourser le prix d'achat. La condition préalable à cette garantie est que l'appareil défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) soient présentés pendant la période de garantie légale stipulée et qu'une brève description de la nature du défaut et de la date à laquelle il s'est produit soit donnée.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit (si celui-ci n'est pas en stock, nous vous rembourserons). La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas courir une nouvelle période de garantie. Période de garantie et droits légaux en cas de défaut La période de garantie n'est pas prolongée par cette garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et les défauts déjà présents au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les frais de réparation seront facturés après l'expiration de la période de garantie.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec le plus grand soin sur la base de normes de qualité strictes et a été soigneusement inspecté avant d'être livré.

La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et donc considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages causés aux pièces cassables telles que les interrupteurs, les piles ou les pièces en verre. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, utilisé de manière incorrecte ou réparé. Pour une utilisation compétente du produit, toutes les instructions décrites dans le mode d'emploi doivent être suivies à la lettre. Les utilisations et actions déconseillées ou mises en garde dans le mode d'emploi doivent être évitées à tout prix.

Le produit est destiné exclusivement à un usage privé et non à des fins commerciales. L'utilisation incorrecte et la manipulation incompétente, l'usage de la force et les réparations qui ne sont pas effectuées par une personne désignée par nous ou par une entreprise agréée annulent la garantie.

Importateur
H.A.C. BV
1183AS - 14
Amstelveen
Pays-Bas
www.hollandasia.com